Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins**	**NCE**
CLUB 2	**Capolago Flyers**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**09.09.2020**
Start / Beginn Début / Inizio **20:00**	End / Ende Fin / Fine **21:52**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCB04**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	65

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	220642	VILLA Fabrizio	
Official scorer Marqueur	218287	SASSELLI CATTANEO Livia	
Referee 1 Arbitre 1	9703	ZEN Fabio	
Referee 2 Arbitre 2	216946	POZZI Nicole	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	7	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Novaggio Twins**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
84	C	PELLEGRINI Jan				218267
30	A	ANDINA Liam				216041
50	G	RUSPINI Marco	X	X	X	217127
	G					
14		BRUSA Samuele				216819
5		RUSPINI Tommaso				214211
45		RUSPINI Alessandro				220641
15		NIRO Gabriele				216042
19		RANZONI Giovanni				217597
27		LURASCHI Lucia				214321
81		MARCOLI Elia				215599
87		DEVITTORI Samuele				213413
76		BALESTRIERI Dylan				219757
51		LURASCHI Bixio				214210

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94238
	IORI Stefano			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:53	19	27	1				
17:02	19		2				
24:07	45	87	3				
30:28	45	87	4				
31:21	87		5				
39:23	15	19	6				
46:38	45	87	7				
TOTAL							7
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
05:17	30	2	00:00	07:17	B1
41:49	19	2	00:00	43:49	K1
TOTAL				4 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	BRAGA Davide				216604
35	A	SGARZI Noemi				216601
99	G	TODARO Raymond	X	X		219304
90	G	PIAZZOLI Matteo		X	X	216084
87		BIANCHI Giovanni				217204
94		VERONESI Filippo				216835
45		BUHOLZER Marco				218895
15		VENZI Carlotta				216090
13		ZANETTI Gabriele				219758
51		COREGGIOLI Yari				217206
12		GIUDICI Axel				214230

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98238
	FONTANA Michele			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:47	88		1				
08:01	12		2				
13:42	12	88	3				
14:02	88		4				
38:37	12		5				
52:11	88		6				
TOTAL							6
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
31:15	35	2	00:00	31:21	H
39:39	12	2	00:00	41:39	B2
TOTAL				4 min	